

***BOSE***<sup>®</sup>



---

# SoundLink<sup>®</sup> Colour

## *Bluetooth<sup>®</sup> højttaler*

---

Brugervejledning

# Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Læs venligst denne brugervejledning omhyggeligt, og gem den, så du har adgang til den senere.



Den ligesidede trekant med et lyn med pilehoved indeni gør brugeren opmærksom på, at der i systemets kabinet kan være uisoleret farlig spænding, som kan være så kraftig, at der er risiko for elektrisk stød.



Mærket med et udråbstegn indeni i en ligesidet trekant gør brugeren opmærksom på, at der findes vigtige betjenings- og vedligeholdelsesinstruktioner i denne brugervejledning.

## ADVARSLER

- Udsæt ikke dette apparat for dryp eller stænk, og placer ikke genstande, der er fyldt med væske, på eller nær ved apparatet. Som ved alle elektriske apparater skal du passe på ikke at spilde væske på nogen af systemdelene. Hvis produktet udsættes for væske, kan det medføre fejl og/eller risiko for brand.
- Systemet må ikke udsættes for regn eller fugt af hensyn til risikoen for brand eller elektrisk stød.
- Placer ikke nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt ved apparatet.



Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge, hvis du er i tvivl om, hvorvidt dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.



Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningfare. Egner sig ikke til børn under 3 år.

## FORSIGTIG

- Foretag ikke nogen uautoriserede ændringer af produktet. Dette kan kompromittere sikkerheden, regeloverholdelsen og systemets ydeevne og kan medføre, at garantien bortfalder.
- Det batteri, der benyttes i denne enhed, kan udgøre en brandrisiko eller en risiko for kemisk forbrænding, hvis det ikke behandles korrekt. Undlad at skille batteriet ad, opvarme det til over 45°C eller brænde det.

## NOTER

- Produktmærkaten er placeret i bunden af produktet.
- Hvis netstikket eller stikdåsen anvendes som afbryder, skal denne afbryder være let at komme til.
- Strømforsyningen er kun til brug inden døre. Det er hverken designet eller testet til udendørs brug, brug i fritidskøretøjer eller i både.
- Når produktet bruges med en strømforsyning, må du kun bruge den medfølgende strømforsyning.
- Produktet må ikke udsættes for kraftig varme som f.eks. solskin, ild eller lignende.
- Hvis et batteri lækker, må du ikke lade væsken komme i kontakt med huden eller øjnene. Hvis det sker, skal det berørte område vaskes med rigelige mængder vand, og der skal søges lægehjælp.
- Forsøg ikke at udskifte højttalerens batteri. Kontakt Bose kundeservice ved at bruge kontaktoplysningerne, der findes i denne vejledning.



Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre relevante krav i EU-direktiver. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

1. Læs disse instruktioner.
2. Gem disse instruktioner.
3. Ret dig efter alle advarsler.
4. Følg alle instruktioner.
5. Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.
6. Rengør kun med en tør klud.
7. Installer ikke i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeovne, komfurer eller andre apparater (herunder forstærkere), der producerer varme.
8. Brug kun tilslutningsudstyr/tilbehør, der er angivet af producenten.
9. Afbryd strømmen til apparatet under tordenvej, eller når det står ubrugt i lang tid.
10. Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Indlevering til service er nødvendig, hvis apparatet på nogen måde er beskadiget, f.eks. hvis netledningen eller stikket er beskadiget, hvis der er blevet spildt væske, hvis der er kommet genstande ind i apparatet, hvis apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, hvis det ikke virker normalt, eller hvis det er blevet tabt.



廢電池請回收

Bluetooth®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Bose Corporations side finder sted under licens.

© 2018 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

# Vigtige sikkerhedsinstruktioner

## Oplysninger om produkter, der genererer elektrisk støj

### BEMÆRK

Dette udstyr er testet og overholder grænseværdierne for en digital enhed i Klasse B, afsnit 15 af FCCs bestemmelser. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en særskilt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-mottagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, forordres du til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret modtageantennen i en anden retning, eller flyt antennen.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, hvor modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Dette apparat overholder afsnit 15 i FCC-reglerne. Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

## I CANADA

Dette digitale apparat i klasse B er i overensstemmelse med den canadiske ICES-003/CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B).

Denne enhed overholder FCC's og Industry Canadas strålingseksponeringsgrænser for befolkningen i almindelighed. Den må ikke placeres sammen med eller anvendes sammen med nogen andre antenner eller sendere.

Denne enhed efterlever Industry Canadas licensfritagede RSS-standard(er). Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver interferens, herunder interferens, der kan forårsage, at apparatet ikke fungerer efter hensigten.

Udgangseffekt: 8,99 mW (9,54 dBm) @ 2,48 GHz



Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskytte naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.

Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer						
Giftige eller farlige stoffer og elementer						
Delens navn	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybromeret biphenyl (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	X	O	O	O	O	O
Metald dele	X	O	O	O	O	O
Plastikd dele	O	O	O	O	O	O
Højttalere	X	O	O	O	O	O
Kabler	X	O	O	O	O	O

O: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i alle de homogene materialer for denne del, er under grænsekrævet i SJ/T 11363-2006.

X: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i mindst ét af de homogene materialer, der anvendes til denne del, er over grænsekrævet i SJ/T 11363-2006.

Højttalerbatteri:

### Bedes udfyldt og opbevaret, så du har det til rådighed:

Serienummeret og modelnummeret findes på i bunden af højttaleren.

Serienummer \_\_\_\_\_

Modelnummer \_\_\_\_\_

Købsdato \_\_\_\_\_

Vi anbefaler, at du opbevarer kvitteringen sammen med denne brugervejledning.

# Indhold

---

## Indledning

Om din SoundLink® Colour <i>Bluetooth</i> ® højttaler .....	6
Egenskaber .....	6
Udpakning.....	7

## Betjening

Tilslutning af vekselstrøm .....	8
Opladning af batteriet .....	8
Batteriindikator .....	9
Vælg et sprog til talemeddelelser .....	9
Slå talemeddelelser til eller fra .....	9
Ændring af sproget .....	9
Parring af den første mobile enhed .....	10
Afspilning af musik.....	10
Brug af højttaleren på flere enheder.....	11
Parring med en anden enhed.....	11
Administration af flere tilslutninger.....	11
Rulning gennem andre parrede enheder.....	11
Sletning af højttalerens hukommelse .....	11
Højttalerens betjeningsknapper .....	12
Systemstatusindikatorer .....	13
Tilslutning af en AUX-enhed.....	13
Drift på batteristrøm.....	14
Kontrol af batteriet .....	14
Batteribeskyttelsestilstand .....	14
Funktionen Automatisk fra.....	14
Tip til placering af højttaleren.....	14

## **Pleje og vedligeholdelse**

Fejlfinding .....	15
Fabriksnulstilling.....	16
Rengøring.....	16
Kontakt til kundeservice .....	16
Begrænset garanti .....	16
Tekniske oplysninger .....	17

# Indledning

---

## Om din SoundLink® Colour *Bluetooth*® højttaler

---

Din musik holder dig i gang. Og med SoundLink® Colour *Bluetooth*® højttaleren kan musikken følge med dig.

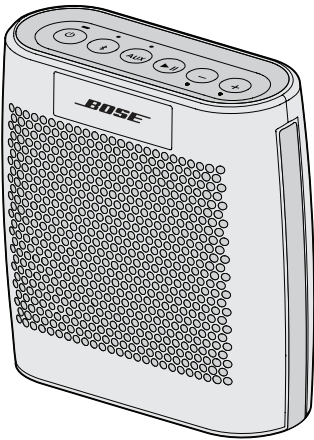
### Egenskaber

- Inspirerede lyd gengivelse, uanset hvor du er.
- Opretter trådløs forbindelse til din smartphone, tablet eller andre *Bluetooth*-aktiverede enheder – op til to ad gangen.
- Talemæssige meddelelser fører dig igennem *Bluetooth*-parring, så det er lettere end nogensinde før.
- Findes i en række farver.
- Designet og testet til at understøtte en aktiv, mobil livsstil.
- Lithium-ion-batteriet giver op til otte timers spilletid uden stik.
- Oplades med de fleste USB-strømkilder.

## Udpakning

Tjek æsken med højttaleren, strømforsyningen og ledningen til strømforsyningen (USB). Sørg for at gemme alle emballagematerialerne. Det er sikrest at bruge dem til eventuel forsendelse eller transport.

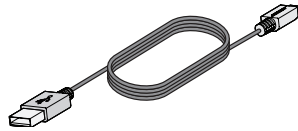
Hvis nogle af systemets dele er beskadiget, skal du ikke forsøge at anvende dem. Kontakt straks din autoriserede Bose-forhandler, eller ring til Boses kundeservice. Besøg <http://global.Bose.com> for at få flere oplysninger.



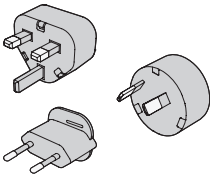
SoundLink® Colour  
Bluetooth®-højttaler



Strømforsyning



Netledning (USB)



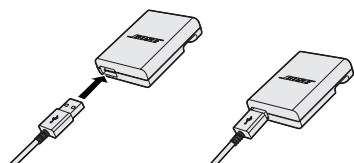
Adaptere (medfølger kun i bestemte områder)

# Betjening

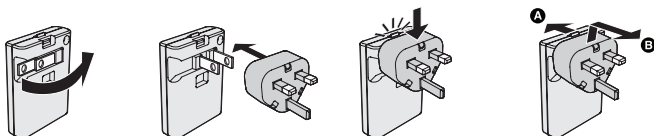
## Tilslutning af vekselstrøm

Før du bruger højttaleren, skal du tilslutte den til vekselstrøm og oplade batteriet.


1. Sæt netledningens smalle ende i **POWER** -stikket bag på højttaleren.
2. Sæt netledningens brede ende i stikket på strømforsyningen.

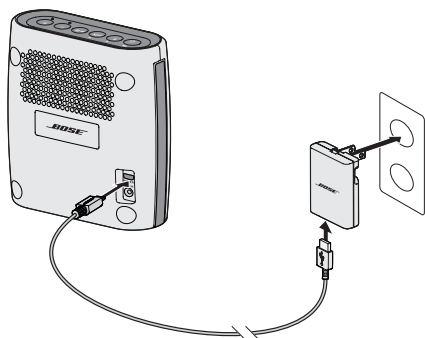


3. Stræk strømforsyningens stikken ud. Hvis der er behov for det, skal du sætte adapteren for din region på. Hvis du vil fjerne en adapter, skal du trykke tilbage på udløseren (A) og løfte adapteren op og af (B).



**Bemærk:** Strømtilslutning for hardware afhænger af området. Muligvis er det ikke nødvendigt, at du tilslutter en adapter til din strømforsyning.

4. Sæt strømforsyningen i en stikkontakt. Batteriindikatoren  blinker gult, og højttaleren udsender en tone.



## Opladning af batteriet

En fuld opladning kan tage op til tre timer.

**Bemærk:** Du kan bruge højttaleren, mens batteriet oplades. Afspilning på højttaleren under opladning kan øge opladningstiden.



## Batteriindikator

Batteriindikatoren findes over tænd/sluk-knappen. Når batteriet oplades, lyser batteriindikatoren gult. Når batteriet er fuldt opladet, lyser indikatoren grønt.



### Batteriindikator (mens højttaleren oplader)





Gul: Oplader | Grøn: Fuldt opladet

**Bemærk:** Opladning af højttaleren med den medfølgende strømforsyning giver den hurtigste opladningstid. Du kan også oplade højttaleren ved at tilslutte den til en tændt USB-port, f.eks. din computer. Brug USB-netledningen fra Bose for at få en hurtigere opladningstid.



## Vælg et sprog til talemeddelelser

Højttaleren har talemeddelelser, der fører dig igennem paring og tilslutning. Talemeddelelser oplyser også navnet på den eller de enheder, der er tilsluttet i øjeblikket, og minder dig om at oplade højttaleren, når batteriet er lavt.

Du skal vælge et sprog den første gang, du bruger din højttaler.

1. Tryk på  for at tænde højttaleren.
2. Tryk på  eller  for at rulle igennem listen med sprog:  
Engelsk, spansk, fransk, tysk, mandarin, japansk, italiensk, portugisisk, hollandsk, russisk, polsk
3. Når du hører dit sprog, skal du trykke og holde nede på  for at vælge sproget.



## Slå talemeddelelser til eller fra

Hvis du ikke vil høre talemeddelelser, skal du trykke og holde nede på  og  samtidigt, indtil du hører en bekræftelse af, at talemeddelelser er slået fra.

Gentag dette for at slå talemeddelelser til.

## Ændring af sproget

Sådan ændrer du det valgte sprog:

1. Tryk og hold nede på  og  samtidigt, indtil du hører talemeddelelser til den første sprogmulighed.
2. Gentag trin 2 og 3 herover.

Under valg af sprog lyser *Bluetooth*-indikatoren blå.

**Bemærk:** For flere sprog: [updates.Bose.com/SoundLinkColour](https://updates.Bose.com/SoundLinkColour)

# Betjening

---

## Parring af den første mobile enhed

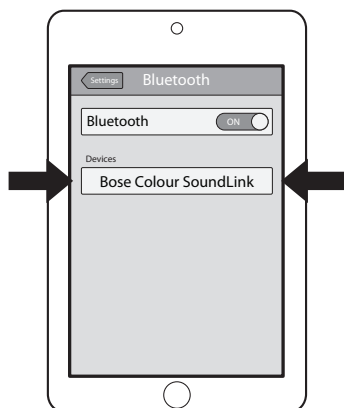
---

Når du har valgt et sprog, er højttaleren klar til at blive parret med din første mobile enhed.

*Bluetooth*-indikatoren blinker blå, og talemmeddelelsen siger “Ready to pair” (Klar til at blive parret).

1. På din mobile enhed skal du kontrollere, at *Bluetooth* er aktiveret. (*Bluetooth*-menuen findes normalt i menuen Indstillinger).
2. Vælg **Bose Colour SoundLink** på din mobile enheds *Bluetooth*-liste.

*Bluetooth*-indikatoren lyser hvidt og talemmeddelelsen siger “Connected to <device name>” (Tilsluttet til <enhedens navn>).



## Afspilning af musik


---

Når din mobile enhed er tilsluttet, kan du starte en musikapp på enheden for at afspille musik. Du kan bruge funktionerne til afspilning og lydstyrke på enheden eller højttaleren. Se “Højttalerens betjeningsknapper” på side 12.

## Brug af højttaleren på flere enheder

Højttaleren kan huske op til otte parrede enheder og kan aktivt tilsluttes op til to enheder ad gangen.

### Parring med en anden enhed

1. Når både højttaleren og den mobile enhed er tændt, skal du trykke og holde nede på , indtil *Bluetooth* indikatoren blinker blå, og talemmeddelelsen siger "Ready to pair another device" (Klar til at parre anden enhed).
2. På din mobile enhed skal du kontrollere, at *Bluetooth* er aktiveret. (Menuen *Bluetooth* findes normalt i menuen Indstillinger).
3. Vælg **Bose Colour SoundLink** på listen med enheder.

*Bluetooth*-indikatoren lyser hvidt og talemmeddelelsen siger "Connected to <device name>" (Tilsluttet til <enhedens navn>).

**Bemærk:** Højttaleren kan huske op til otte enheder. Hvis du parrer en niende enhed, bliver den mindst brugte enhed slettet fra højttalerens hukommelse.



### Administration af flere tilslutninger

Når højttaleren er tændt, bliver den automatisk sluttet til to af de enheder, der er tilsluttet for nylig.

Når de to enheder er tilsluttet, kan du afspille musik fra en af enhederne. For at skifte mellem to tilsluttede enheder, skal du parre den første enhed og afspille musik fra den anden.

### Rulning gennem andre parrede enheder


Sådan afspiller du musik fra en enhed i højttalerens hukommelse, der ikke er tilsluttet i øjeblikket:

1. Tryk på  for at høre, hvilken enhed eller hvilke enheder der er tilsluttet i øjeblikket.
2. Tryk på  igen (inden for tre sekunder) for at tilslutte den næste parrede enhed.
3. Gentag trin 2, indtil du hører det korrekte enhedsnavn.

**Bemærk:** Talemmeddelelser skal være aktiveret, for at du kan bruge denne funktion. (Se "Slå talemmeddelelser til eller fra" på side 9.)

### Sletning af højttalerens hukommelse

Sådan sletter du højttalerens hukommelse på alle enheder:








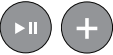


1. Tryk og hold nede på  i ti sekunder, indtil du hører "*Bluetooth device list cleared*" (Listen med *Bluetooth*-enhed er slettet).
2. Slet **Bose Colour SoundLink** på den mobile enheds *Bluetooth*-liste.  
Alle *Bluetooth*-enheder slettes, og højttaleren er klar til at blive parret.

# Betjening

## Højtalerens betjeningsknapper




Betjeningsknapperne er placeret øverst på højttaleren.



	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tryk for at tænde eller slukke for højttaleren.</li><li>• Når højttaleren er tændt, skal du trykke og holde nede for at tjekke batteriets opladningstilstand.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tryk for at vælge <i>Bluetooth</i>-kilden (hvis den er i <i>AUX</i>-tilstand).</li><li>• Tryk på og hold nede for at blive parat til at parre med en anden enhed.</li><li>• Når talemeddelelser er aktiveret, skal du trykke for at høre, hvilken <i>Bluetooth</i>-enhed der er tilsluttet. Tryk igen (inden for tre sekunder) for at tilslutte den næste parrede enhed.</li><li>• Tryk og hold nede i 10 sekunder for at slette højttalerens hukommelse.</li></ul>
	Tryk for at vælge <i>AUX</i> -kilden (hvis den er i <i>Bluetooth</i> -tilstand).
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tryk en gang for at vælge Afspil/Pause   Tryk to gange for at gå videre   Tryk tre gange for at gå tilbage. <b>Bemærk:</b> Bestemte enheder understøtter ikke disse funktioner.</li><li>• Tryk for at slå lyd til/fra i <i>AUX</i>-tilstand.</li><li>• Tryk og hold nede for at vælge et sprog i tilstanden til valg af sprog.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lydstyrke ned</li><li>• Tryk for at rulle gennem valg af sprog til talemeddelelser.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lydstyrke op</li><li>• Tryk for at rulle gennem valg af sprog til talemeddelelser.</li></ul>
	Tryk og hold sammen i tre sekunder for at slå talemeddelelser til/fra.
	Tryk og hold sammen i tre sekunder for at ændre sprog til talemeddelelse.
	Tryk og hold sammen i ti sekunder for at vende tilbage til standardindstillingen. (Se "Fabriksnulstilling" på side 16.)
	Tryk og hold sammen i tre sekunder for at slå funktionen Automatisk fra til/fra. (Se "Funktionen Automatisk fra" på side 14.)

## Systemstatusindikatorer


Systemstatusindikatorer findes øverst på højttaleren over de tilhørende knapper.

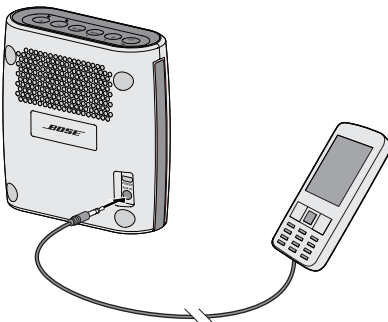
	<p><b>Batteriindikator (når højttaleren er i batteritilstand)</b>            Grøn: <i>Høj opladning</i>            Gul: <i>Middel opladning</i>            Blinker rødt: <i>Lav opladning/oplader nu</i>            Se “Drift på batteristrøm” på side 14 for yderligere oplysninger.</p>
	<p><b>Bluetooth-indikator</b>            Blinker blå: <i>Klar til at parre</i>            Blinker hvidt: <i>Tilslutning</i>            Hvidt uafbrudt: <i>Tilsluttet</i></p>
	<p><b>AUX --indikator</b>            Hvidt uafbrudt: <i>AUX er den valgte kilde</i></p>

## Tilslutning af en AUX-enhed

Du kan bruge din højttaler sammen med alle enheder, der har en hovedtelefon- eller lydudgang, f.eks. bærbare digitale musikafspillere. Denne funktion kræver, at der anvendes et stereolydkabel med et 3,5 mm stik i begge ender til at tilslutte din enheds lydudgang til AUX-indgangen på højttaleren. Denne type kabel kan købes i elektronikbutikker.

Sådan tilslutter du en AUX-enhed:

1. Sæt lydkablet i **AUX IN**-stikket bag på højttaleren og i hovedtelefon- eller lydudgangsstikket på enheden.
2. Tænd for højttaleren.
3. Tryk på  for at vælge AUX-kilden.
4. Juster lydstyrken på den tilsluttede enhed til tæt på maksimum, og brug derefter højttalerens lydstyrkeknapper til at justere lydstyrken.



# Betjening


---

## Drift på batteristrøm

---

Batteriets ydeevne varierer afhængigt af det indhold, der afspilles, og den valgte lydstyrke. Ved almindelig brug holder højttalerbatteriet i op til otte timer.

### Kontrol af batteriet

- Hver gang du tænder højttaleren, viser batteriindikatoren batteriets opladningsniveau i to sekunder. (Se "Systemstatusindikatorer" på side 13.)
- Når højttaleren er tændt, skal du trykke på  og holde nede for at tjekke batteriets opladningsniveau.
- Hvis batteriindikatoren starter med at blinke rødt, når batteriet bruges, er batteriet lavt, og du skal oplade højttaleren nu.



### Batteribeskyttelsestilstand

Hvis højttaleren ikke er tilsluttet strøm og ikke bruges i mere end 24 dage, skifter den til batteribeskyttelsestilstand for at spare batteristrøm. Hvis du vil aktivere højttaleren igen, skal du tilslutte den til lysnettet.

## Funktionen Automatisk fra

---

Hvis der ikke er en *Bluetooth*-enhed tilsluttet i øjeblikket, slukker højttaleren automatisk efter 30 minutter med inaktivitet.

For at deaktivere denne funktion skal du trykke og holde nede på  og  samtidigt. Du hører en talemæssig meddelelse (eller en tone), der bekræfter, at indstillingen Automatisk fra er slået fra.

Gentag dette for at slå Automatisk fra til igen.

## Tip til placering af højttaleren

---



Når du bruger højttaleren indendørs, kan lyd kvaliteten variere afhængigt af, hvor højttaleren er placeret i et rum.

Når du bruger din højttaler udendørs, skal du regne med, at lyd kvaliteten ændres, efterhånden som du bevæger dig længere væk fra højttaleren.

Brug følgende retningslinjer, når du placerer højttaleren:

- Højttalerens *Bluetooth*-interval er 10 meter. Hvis du flytter enheden længere væk fra højttaleren, påvirker det lyd kvaliteten, og enheden kan miste forbindelsen til højttaleren.
- For at få den mest optimale lyd skal højttalerens front vende mod brugeren.
- For at få den bedste bas skal højttalerens bagside være placeret i nærheden af en væg, men ikke lige op ad væggen. Bassen reduceres, når højttaleren flyttes væk fra væggen.
- Placer ikke højttaleren i små områder, der er omsluttet på alle sider med undtagelse af forsiden, da dette vil have en negativ indvirkning på lyd kvaliteten.
- Placer ikke enheden på våde eller snavsede underlag.
- Stil højttaleren op på dens gummipuder.



## Fejlfinding

Problem	Gør følgende
Højtaleren tænder ikke (når den kører på vekselstrøm)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller, at begge ender på netledningen er tilsluttet solidt.</li> <li>• Sørg for, at netledningen er sat i en tændt stikkontakt.</li> <li>• Kontrollér, at du bruger den strømforsyning, der fulgte med højtaleren.</li> </ul>
Højtaleren tænder ikke (når den kører på batteri)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batteri kan være i beskyttelsestilstand eller skal muligvis oplades. Tilslut til en tændt stikkontakt, så batteriet skifter tilbage til driftstilstand igen.</li> </ul>
Højtaleren sluttet ikke til den mobile enhed	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Slå <i>Bluetooth</i> fra på din mobile enhed, og slå det til igen. Prøv derefter at parre igen.</li> <li>• Slet <b>Bose Colour SoundLink</b> fra <i>Bluetooth</i>-listen på din mobile enhed. Prøv derefter at parre igen.</li> <li>• Flyt den mobile enhed tættere på højtaleren og væk fra eventuel interferens.</li> <li>• Prøv parring med anden mobilenhed.</li> <li>• Ryd højtalerens hukommelse: Tryk og hold nede på  i ti sekunder, indtil du hører "Bluetooth device list cleared" (Listen med Bluetooth-enhed er slettet). Slet <b>Bose Colour SoundLink</b> på den mobile enheds Bluetooth-liste. Prøv derefter at parre igen.</li> </ul>
Ingen lyd fra en <i>Bluetooth</i> -enhed	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for, at højtaleren er tændt.</li> <li>• Sørg for, at der er skruet op for lyden på højtaleren og på din mobile enhed (og musikapp).</li> <li>• Tryk på  for at høre navnet på den enhed, der er tilsluttet i øjeblikket.</li> <li>• Flyt den mobile enhed tættere på højtaleren og væk fra eventuel interferens.</li> <li>• Prøv at bruge en anden musik-app.</li> <li>• Prøv parring med anden mobilenhed.</li> <li>• Hvis to mobile enheder er aktivt tilsluttet, skal du først sørge for, at den anden enhed er sat på pause.</li> <li>• Hvis to mobile enheder er aktivt tilsluttet, skal du kontrollere, at begge enheder er inden for højtalerens interval (10 meter).</li> </ul>
Dårlig lyd kvalitet fra en <i>Bluetooth</i> -enhed	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Flyt mobilenheden tættere på højtaleren og væk fra eventuel interferens.</li> <li>• Prøv at bruge en anden musik-app.</li> <li>• Prøv parring med anden mobilenhed.</li> <li>• Hvis to mobile enheder er aktivt tilsluttet, skal du kontrollere, at begge enheder er inden for højtalerens interval (10 meter), eller du skal frakoble den anden enhed.</li> </ul>
Lyd afspilles fra den forkerte <i>Bluetooth</i> -enhed (når to enheder er aktivt tilsluttet)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stands eller afslut musikapp'en på den anden enhed.</li> <li>• Start musik på den ønskede enhed.</li> </ul>

## Pleje og vedligeholdelse

Problem	Gør følgende
Ingen lyd fra AUX-kilden	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller, at den tilsluttede mobile enhed er tændt og afspiller.</li><li>• Tryk på AUX-knappen, og kontroller, at AUX-indikatoren lyser.</li><li>• Kontroller, at 3,5 mm-stikket er sat helt ind i højttaleren og sat helt ind i kildeenheden.</li><li>• Skru op for højttalerens lydstyrke for at kontrollere, at højttalerens lyd ikke er slået fra.</li><li>• Øg lydstyrken for AUX-enheden.</li><li>• Prøv at bruge et andet AUX-kabel.</li></ul>
Dårlig lyd kvalitet fra en AUX-enhed	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollér, at lyd kablet er sat solidt ind i højttalerens <b>AUX IN</b>-stik og i kildeenheden.</li><li>• Prøv at bruge en anden AUX-enhed.</li></ul>

## Fabriksnulstilling

For at gendanne højttalerens standardindstillinger (slet hukommelse, slet valg af sprog osv.) skal du sørge for, at højttaleren er sluttet til en strømkilde, tryk og hold derefter nede på  og  samtidigt i ti sekunder.

## Rengøring

Du kan rengøre produktets ydre overflade ved at tørre den af med en blød, tør klud.

- Brug ikke opløsningsmidler, kemikalier eller rengøringspray.
- Undgå at spilde væske eller tabe objekter i nogen af åbningerne.

## Kontakt til kundeservice

Hvis du har spørgsmål vedrørende din Bose® SoundLink® Colour-højttaleren, bedes du kontakte din lokale Bose-forhandler.

Besøg <http://global.Bose.com> for at kontakte Bose direkte.

## Begrænset garanti

Din Bose® SoundLink® Colour *Bluetooth*® højttalere er dækket af en begrænset garanti. Detaljerede oplysninger om den begrænsede garanti findes på produktregistreringskortet, som ligger i æsken. Oplysninger om, hvordan du registrerer, finder du på kortet. Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.



## Tekniske oplysninger

---

### **Temperaturområde**

0°-45°C

### **Driftstid**

Op til 8 timer

### **Bluetooth-rækkevidde**

10 meter

### **Nominel strømforsyning**

indgang: 100 - 240VAC, 50-60Hz, 0.18A

Udgang: 5VDC, 1.0A

### **Indgangsstrømdata**

indgang: 5 V DC, maks. 1.0 A

### **Mål**

13,5 cm (H) x 12,7 cm (B) x 5,4 cm (D) (5,3" x 5" x 2,1")

### **Vægt**

0,53 kg



724380-0010

***BOSE***<sup>®</sup>  
***Better sound through research***<sup>®</sup>

©2018 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM724380 Rev.02